



Seria G Nr. 0072706

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI TINERETULUI



T.S.

DIPLOMĂ DE MASTER



UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ
ȘI CINEMATOGRAFICĂ „I. L. CARAGIALE” BUCUREȘTI
pe baza susținerii disertației din sesiunea Iunie, anul 2007
la propunerea FACULTĂȚII DE TEATRU

conferă

Doamnei LUNGEANU D. DANIELA

născută în anul 1979, luna AUGUST, ziua 26,

în localitatea GALAȚI

judetul GALAȚI, țara ROMÂNIA

absolventă a UNIVERSITĂȚII NAȚIONALE DE ARTĂ
TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ „I. L. CARAGIALE”
BUCUREȘTI - FACULTATEA DE TEATRU

DIPLOMA DE MASTER

REGIA SPECTACOLULUI DE PĂPUȘI ȘI
MARIONETE

Durata studiilor: 3 semestre.

Titularului acestei diplome i se acordă toate drepturile legale.



RECTOR,

SECRETAR ȘEF,

DECAN

Nr. 6 din 1 iunie 2016 Semnătura titularului

Diploma este însoțită de suplimentul la diplomă.

Serie G Nr. 0072706

ROMÂNIA/ RUMÄNIEN
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI TINERETULUI
(MINISTERIUM FÜR BILDUNG, FORSCHUNG UND JUGEND)

Lichtbild.

Stempel: Rumänien, Ministerium für Bildung, Forschung und Jugend, Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică „I.L. Caragiale“ București (Nationale Universität für Theater- und Filmkunst „I.L. Caragiale“, Bukarest)

MASTERDIPLOM

UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRFICĂ
„I.L. CARAGIALE“ BUCUREȘTI
(DIE NATIONALE UNIVERSITÄT FÜR THEATER- UND FILMKUNST
„I.L. CARAGIALE“, BUKAREST)

erteilt, aufgrund der Behauptung der Abschlussarbeit in der Prüfungszeit JUNI 2007, auf die Empfehlung der FAKULTÄT FÜR THEATER hin,

Frau **LUNGEANU, D., DANIELA**

geboren im Jahr 1979, Monat August, Tag 26., im Ort GALAȚI, Kreis GALAȚI,
Land RUMÄNIEN, Absolventin der UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ
TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRFICĂ „I.L. CARAGIALE“ BUCUREȘTI -
FAKULTÄT FÜR THEATER

DAS MASTERDIPLOM

für **REGIE DER PUPPEN- UND MARIONETTENAUFFÜHRUNG**

Studiendauer: 3 Semester.

Dem Diplom-Träger werden alle gesetzmäßige Rechte gewährt.

REKTOR, *unleserliche Unterschrift*

DEKAN, *unleserliche Unterschrift*

CHEFSEKRETÄR, *unleserliche Unterschrift*

Stempel: Rumänien, Ministerium für Bildung, Forschung und Jugend, Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică „I.L. Caragiale“ București (Nationale Universität für Theater- und Filmkunst „I.L. Caragiale“, Bukarest)

Nr. 6 vom 1. Juni 2016 Unterschrift des Inhabers: *Unleserliche Unterschrift*

Das Zeugnis wird von der Notenübersicht begleitet.

Subsemnata Radu Elena Mihaela, interpret și Unterzeichnete Radu Elena Mihaela, amtlich beeidigte Traducător autorizat pentru limba germană, in demselben Übersetzerin und Dolmetscherin für die deutsche Sprache, laut autorizației nr. 19735/2013, eliberată de Ministerul Justiției din Zulassung Nr. 19735/2013, ausgestellt vom Justizministerium Rumänien, certific exactitatea traducerii efectuate din limba aus Rumänien, bescheinige hiermit die Richtigkeit der română in limba germană, că textul prezentat a fost tradus Übersetzung aus der rumänischen in die deutsche Sprache, complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au dass der vorgelegte Text vollständig, ohne Omissionen übersetzt wurde, und dass durch die Übersetzung, der Inhalt und der Sinn der Unterlage nicht entstellt wurden.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime/in Die Unterlage, deren Übersetzung vollständig/im Auszug extras are, in integralitatea sa, un număr de 4 pagini, beantragt wird, hat insgesamt 4 Seiten, hat den Titel/die poartă titlul / denumirea de Aplombă de Benennung Masterdiplom maștră wurde a fost emis de UAT C. București von HUTJ Bukarest ausgestellt und mir și mi-a fost prezentat mie in întregime/in extras. vollständig/im Auszug überreicht.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de Die Übersetzung vorliegender Urkunde beinhaltet 1 și a fost efectuată potrivit cererii scrise Seiten und wurde laut dem schriftlichen Antrag Nr. 1 înregistrate cu nr. 5.491.c păstrate în arhiva 5.491.c aufbewahrt im Archiv der subsemnatei. Unterzeichneten, ausgeführt.

S-a încasat onorariul de _____ lei, Es wurde ein Honorar im Wert von _____ Lei, mit chitanță/bon fiscal/ordin de plată nr. _____ / _____ Quittung, Bon/ Zahlungsanordnung Nr. _____ / _____ einkassiert.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT BEEIDIGTE ÜBERSETZERIN UND DOLMETSCHERIN

ROMÂNIA
SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ
MOCANU VASILE ȘI MOCANU LAURA-DANIELA
Licență de Funcționare Nr. 3153/2758/19.12.2013
Mun. GALAȚI, Str. BRĂILEI Nr. 189,
Bl. J, Ap. 22, Jud. GALAȚI



CENTRUL DE TRADUCERI TR 3
Traducerea nr. 491.c
Data 09.06.2016 Nr. 112

Legalizarea semnăturii traducătorului nr. 996 Beglaubigung der Unterschrift des Übersetzers Nr. 996
Data 09.06.2016 Datum 09.06.2016

Notar public, in demselben Art. 12 lit. j) din Legea notarilor publici Buchst. j) aus dem Gesetz für notarielle Tätigkeiten, și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările wiederveröffentlicht, mit den darauffolgenden Änderungen, ulterioare, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui beglaubige hiermit die obige Unterschrift der Radu Elena Mihaela, interpret și traducător autorizat, in baza Mihaela, amtlich beeidigte Übersetzerin und Dolmetscherin, specimenului de semnătură deus la biroul notarial, de pe cele aufgrund des Unterschriftsmusters welches an dem notariellen 2 exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o Büro hinterlegt wurde, befindbar auf den 2 Exemplaren der Urkunde, welche als Bestandteil eine Kopie der übersetzten Urkunde beinhaltet.

Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris Die Unterlage deren Übersetzung beantragt wurde ist eine Urkunde cu două Es wurde ein Honorar im Wert von 30 Lei, mit lei, cu chitanță/bon fiscal/ordin de plată nr. 997 / 2016 Quittung, Bon/ Zahlungsanordnung Nr. 997 / 2016 einkassiert.

NOTAR PUBLIC
LAURA - DANIELA
MOCANU

Notar public, Öffentlicher Notar,

NOTAR PUBLIC
LAURA - DANIELA
MOCANU



Centrul de traduceri TRANSLATOR

Agencia Dunărea
str. Cămin nr. 62, bl. E4 parter
(Micro 18, lângă Raiffeisen Bank)
tel./fax 0336/401.505
www.traducerile.eu

Agencia Centru
str. N. Bălcescu nr. 1
(Centrul de Afaceri Dunărea, parter)
tel./fax 0336/401.504
www.traducerile.eu

Agencia General
str. Siderurgistilor nr. 38
(General, bl. M2C parter)
tel./fax 0336/40.11.33
www.traducerile.eu



Seria U Nr. 0078432

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII



L.S.

DIPLOMĂ DE LICENȚĂ

T.S.

UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI
CINEMATOGRAFICĂ „I.L. CARAGIALE” BUCUREȘTI

pe baza promovării examenului de licență din sesiunea Iunie
anul 2003, la propunerea FACULTĂȚII DE TEATRU

conferă

D. doamnei LUNGEANU D. DANIELA

născută în anul 1979, luna AUGUST, ziua 26

în localitatea GALATI, județul GALATI

țara ROMÂNIA, absolventă a UNIVERSITĂȚII NAȚIONALE

DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ „I.L. CARAGIALE”
BUCUREȘTI - FACULTATEA DE TEATRU

TITLUL de LICENȚIAT ÎN ARTE

în profilul ARTĂ TEATRALĂ

specializarea ARTA ACTORULUI MĂNUITOR DE PĂPUȘI ȘI MARIONETE

Durata studiilor: 4 ani.

Titularul acestei diplome i se acordă toate drepturile legale.



L.S.

RECTOR,

DECAN,

SECRETAR ȘEF,

Nr. 184 din 19 mai 2005

Diploma este însoțită de foaia matricolă.
Rezultatele obținute la examenul de licență sunt înscrise pe verso.

Serie U Nr. 0078432

ROMÂNIA/ RUMÄNIEN
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
(MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND FORSCHUNG)

Lichtbild.

Stempel: Rumänien, Ministerium für Bildung und Forschung, Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică „I.L. Caragiale“ București (Nationale Universität für Theater- und Filmkunst „I.L. Caragiale“, Bukarest)

LIZENTIATDIPLOM

UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ
„I.L. CARAGIALE“ BUCUREȘTI
(DIE NATIONALE UNIVERSITÄT FÜR THEATER- UND FILMKUNST
„I.L. CARAGIALE“, BUKAREST)

erteilt, aufgrund der Bestehung der Abschlussprüfung in der Prüfungszeit JUNI
2003, auf die Empfehlung der FAKULTÄT FÜR THEATER hin,

Frau **LUNGEANU, D., DANIELA**

geboren im Jahr 1979, Monat August, Tag 26., im Ort GALAȚI, Kreis GALAȚI,
Land RUMÄNIEN, Absolventin der UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ
TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ „I.L. CARAGIALE“ BUCUREȘTI -
FAKULTÄT FÜR THEATER

den Titel **LIZENTIATIN IN KUNST**

im Bereich **THEATERKUNST**

Schwerpunkt **PUPPEN- UND MARIONETTENSCHAUSPIELKUNST**

Studiendauer: **4 Jahre.**

Dem Diplom-Träger werden alle gesetzmäßige Rechte gewährt.

REKTOR, *unleserliche Unterschrift*

DEKAN, *unleserliche Unterschrift*

CHEFSEKRETÄR, *unleserliche Unterschrift*

Stempel: Rumänien, Ministerium für Bildung und Forschung, Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică „I.L. Caragiale“ București (Nationale Universität für Theater- und Filmkunst „I.L. Caragiale“, Bukarest)

Nr. 184 vom 19. Mai 2005

Das Zeugnis wird von der Notenübersicht begleitet.
Die Ergebnisse der Abschlussprüfung stehen auf der Umseite.

DIE ERGEBNISSE DER ABSCHLUSSPRÜFUNG

Lfd. Nr.	PRÜFUNGSFACH	NOTE (Ziffern u. Buchstaben)	Anzahl Leistungspunkte
	Allgemeine und Fachkenntnisse <i>Puppen- und Marionettenschauspielkunst und Geschichte des Theaters</i>	9,00 (neun)	10
	Diplomarbeit	9,00 (neun)	20
	Mittelnote der Abschlussprüfung	9,00 (neun)	30

DEKAN, *unleserliche Unterschrift*
CHEFSEKRETÄR DER FAKULTÄT, *unleserliche Unterschrift*

Die Mittelnote der Abschlussprüfung wird als arithmetische Mittelnote der zwei Prüfungsfächer, mit zwei Dezimalen, ohne Abrundung berechnet.
In dem Fall, dass der 1. Prüfungsteil mehrere Prüfungen enthält, wird die arithmetische Mittelnote dieser Prüfungen eingetragen.
Die Spalte „Leistungspunktenanzahl“ wird nur wenn der Fall ist ausgefüllt, und die Entsprechung der Noten mit den Krediten wird gemäß den Regelungen jeder Hochschule festgesetzt.



tra
au
Ro
ror
col
fos
ext
poz
av
si n
inre
sub
chit

notar
și a a
ulteri
Radu
speci
2
copie

Age
str. f
(Mic
tel./f
ww

Subsemnata Radu Elena Mihaela, interpret și traducător autorizat pentru limba germană, in teameiul Übersetzerin und Dolmetscherin für die deutsche Sprache, laut autorizației nr. 19735/2013, eliberată de Ministerul Justiției din Zulassung Nr. 19735/2013, ausgestellt vom Justizministerium România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba aus Rumänien, bescheinige hiermit die Richtigkeit der română in limba germană, că textul prezentat a fost tradus Übersetzung aus der rumänischen in die deutsche Sprache, complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au dass der vorgelegte Text vollständig, ohne Omissionen fost denaturate conținutul și sensul. übersetzt wurde, und dass durch die Übersetzung, der Inhalt und der Sinn der Unterlage nicht entstellt wurden.

Inscrisul a cărui traducere se solicită în întregime/in Die Unterlage, deren Übersetzung vollständig/im Auszug extras are, in integralitatea sa, un număr de 2 pagini, beantragt wird, hat insgesamt 2 Seiten, hat den Titel/die poartă titlul/denumirea de Mihaiela Jole Benennung Lizenzvertrag wurde a fost emis de LUX ATC Bucuresti von HUT Bucuresti ausgestellt und mir și mi-a fost prezentat mie in întregime/in extras. vollständig/im Auszug überreicht.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de Die Übersetzung vorliegender Urkunde beinhaltet 2 și 2 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise Seiten und wurde laut dem schriftlichen Antrag Nr. înregistrate cu nr. 3.491.6 păstrate in archiva 3.491.6 aufbewahrt im Archiv der subsemnatei. Unterzeichneten, ausgeführt.

S-a încasat onorariul de _____ lei, cu Es wurde ein Honorar im Wert von _____ Lei, mit chitanță/bon fiscal/ordin de plată nr. _____/ Quittung, Bon/ Zahlungsanordnung Nr. _____/ einkassiert.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT BEEDIGTE ÜBERSETZERIN UND DOLMETSCHERIN

ROMANIA
SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ
MOCANU VASILE ȘI MOCANU LAURA-DANIELA
Licență de Funcționare Nr. 3153/2758/19.12.2013
Mun. GALAȚI, Str. BRĂILEI Nr. 189,
Bl. J, Ap. 22, Jud. GALAȚI



CENTRUL DE TRADUCERI TR 3
Traducerea nr. 491.6
Data 09.06.2016 Extr. nr. 2.2

Legalizarea semnăturii traducătorului nr. 997 Beglaubigung der Unterschrift des Übersetzers Nr. 997
Data 09.06.2016 Datum 09.06.2016

NOTAR PUBLIC
LAURA - DANIELA
MOCANU

LAURA - DANIELA
MOCANU

öffentlicher Notar, gemäß Art. 12 notari public, in teameiul art. 12 lit. j) din Legea notarilor publici Buchst. j) aus dem Gesetz für notarielle Tätigkeiten, și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările wiedereveröffentlicht, mit den darauffolgenden Änderungen, ulterioare, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui beglaubige hiermit die obige Unterschrift der Radu Elena Radu Elena Mihaela, interpret și traducător autorizat, in baza Mihaela, amtlich beedigte Übersetzerin und Dolmetscherin, specimenului de semnătură depeș la biroul notarial, de pe cele aufgrund des Unterschriftsmusters welches an dem notariellen 2 exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o Büro hinterlegt wurde, befindbar auf den 2 Exemplaren der Urkunde, welche als Bestandteil eine Kopie der übersetzten Urkunde beinhaltet.

Inscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris Die Unterlage deren Übersetzung beantragt wurde ist eine Urkunde autentice S-a încasat onorariul de 30 Es wurde ein Honorar im Wert von 30 Lei, mit lei, cu chitanță/bon fiscal/ordin de plată nr. 997 / 2016 Quittung, Bon/ Zahlungsanordnung Nr. 997 / 2016 einkassiert.

Notar public, Öffentlicher Notar,

NOTAR PUBLIC
LAURA - DANIELA
MOCANU

NOTAR PUBLIC
LAURA - DANIELA
MOCANU

Centrul de traduceri TRANSLATOR

Agencia Dunărea
str. Brăilei nr. 232, bl. E4 parter
(Micro 18, lângă Raiffeisen Bank)
tel./fax 0336/401.505
www.traducerile.eu

Agencia Centru
str. N. Bălcescu nr. 1
(Centrul de Afaceri Dunărea, parter)
tel./fax 0336/401.504
www.traducerile.eu

Agencia General
str. Săratului nr. 1
(Gen. bl. MCC parter)
tel./fax 0336/401.11.33
www.traducerile.eu

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

¹⁾ Acest supliment se eliberează pentru
Diploma Seria **G** Nr. **0072706**
This Supplement is awarded for
Diploma Series **No**

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI <i>INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER</i>		
<p>Numele de naștere <i>Birth name(s)</i></p> <p>1.1a LUNGEANU</p> <p>Inițiala tatălui <i>Initial(s) of the first father's name</i></p> <p>1.2a D.</p> <p>Data nașterii (zi/luna/an) <i>Date of birth (day/month/year)</i></p> <p>1.3a 26 8 1979</p> <p>Numerul matricol <i>Student identification number</i></p> <p>1.4 210/30</p>	<p>Nume (dacă este cazul) <i>Family name(s) (if applicable)</i></p> <p>1.1b</p> <p>Prenumele <i>Given name(s)</i></p> <p>1.2b DANIELA</p> <p>Locul nașterii <i>Place of birth</i></p> <p>1.3b GALAȚI/GALAȚI</p> <p>Cod de identificare al studentului (CNP) <i>Student identification number</i></p> <p>1.4 2790826141726</p> <p>Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i></p> <p>1.5 2005</p>	
2. INFORMATII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII <i>INFORMATION ON THE STUDY PROGRAMME</i>		
Titlul acordat (după susținerea examenului de finalizare a studiilor) <i>Conferred title</i>		
2.1 MASTER		
<p>Profilul/ Domeniul de studiu <i>Main field of study</i></p> <p>2.2a ARTĂ TEATRALĂ/ACTING TEATRU/THEATER</p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i></p> <p>2.3a UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ "I.L.CARAGIALE" BUCUREȘTI NATIONAL UNIVERSITY FOR THEATRE AND FILM "I.L.CARAGIALE"</p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of graduate institution (if different from 2.3a)</i></p> <p>2.4a</p> <p>Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction/ examination</i></p> <p>2.5 ROMÂNĂ ROMANIAN</p>	<p>Specializarea/ Specializările (dacă este cazul) <i>Specialization(s) (if applicable)</i></p> <p>2.2b REGIA SPECTACOLULUI DE PĂPUȘI ȘI MARIONETE/DIRECTING PUPPET AND MARIONETTE PERFORMANCE</p> <p>Facultatea organizatoare a examenului de finalizare <i>Faculty organizing the graduation exam</i></p> <p>2.3b FACULTATEA DE TEATRU FACULTY OF THEATRE</p> <p>Facultatea absolvită <i>Graduated Faculty</i></p> <p>2.4b</p>	
3. INFORMATII PRIVIND NIVELUL PROGRAMULUI DE STUDII <i>INFORMATION ON THE LEVEL OF THE STUDY PROGRAMME</i>		
<p>Nivelul programului de studii <i>Level of the study programme</i></p> <p>3.1 STUDII POSTUNIVERSITARE - MASTERAT ENHANCED STUDIES MASTER CLASSES</p> <p>Criterii de admitere <i>Admission requirement(s)</i></p> <p>3.3 CONCURS DE ADMITERE ADMISSION ENTRANCE</p>	<p>Durata oficială a programului de studii <i>Official duration of study</i></p> <p>3.2 1.5 ANI 1.5 YEARS</p>	



4. INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII ȘI REZULTATELE OBȚINUTE
INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Form of education

4.1 **ZI**

Cerințele programului de studii
Programme requirements

4.2 - **90 CREDITE**

Detalii privind programul absolvit (ex: module sau unități de studiu), calificativele/notele/creditele obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. **210/30**)
Programme details (e.g. modules or units studied), and the individual grades/ marks/ credits obtained (according to Students' Registry of the faculty, no. volume 210/30)

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	²⁾ Total ore <i>No. hours</i>		Nota/ <i>Grade</i>		Nr. credite <i>No of credits</i>	
		C	S, L, P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
Anul I (anul universitar 2005 - 2006) <i>1st Year (academic year 2005 - 2006)</i>							
1	IMAGINE SI IMAGINAR IN SPECTACOLUL CONTEMPORAN <i>VISUAL AND IMAGINARY IN DIRECTING CONTEMPORARY PERFORMANCE</i>	56	28	10	10	6	6
2	TEATRU PENTRU TINERI – forme specifice <i>THEATRE FOR YOUTH –SPECIFIC FORMS</i>	28	28	10	10	4	4
3	ATELIER DE CREAȚIE TEATRALĂ – ÎN DOMENIUL SPECTACOLULUI DE PĂPUȘI ȘI MARIONETE <i>PUPPETS AND MARIONNETTES CREATION WORKSHOP</i>	56	140	10	10	20	20
Promovat cu media : ³⁾ <i>Average grade per academic year</i>		10,00		Total credite/ <i>Total ECTS</i> :		60	
Anul II (anul universitar 2006 - 2007) <i>2nd Year (academic year 2006 - 2007)</i>							
1	ANIMAȚIE ÎN TV ȘI MULTIMEDIA <i>ANIMATION IN TV AND MULTIMEDIA</i>	24	48	10	-	15	-
2	ATELIER DE CREAȚIE TEATRALĂ – ÎN DOMENIUL SPECTACOLULUI DE PĂPUȘI ȘI MARIONETE <i>PUPPETS AND MARIONNETTES CREATION WORKSHOP</i>	24	48	10	-	15	-
Promovat cu media : ³⁾ <i>Average grade per academic year</i>		10,00		Total credite/ <i>Total ECTS</i> :		30	
<i>Average grade per academic year</i>							

Promovat:	DA	Media ⁴⁾ de promovare a anilor de studii/ medie ponderată cu puncte de credit:	10,00	Total credite:	90
Passed:		<i>Average grade:</i>		<i>Total ECTS:</i>	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

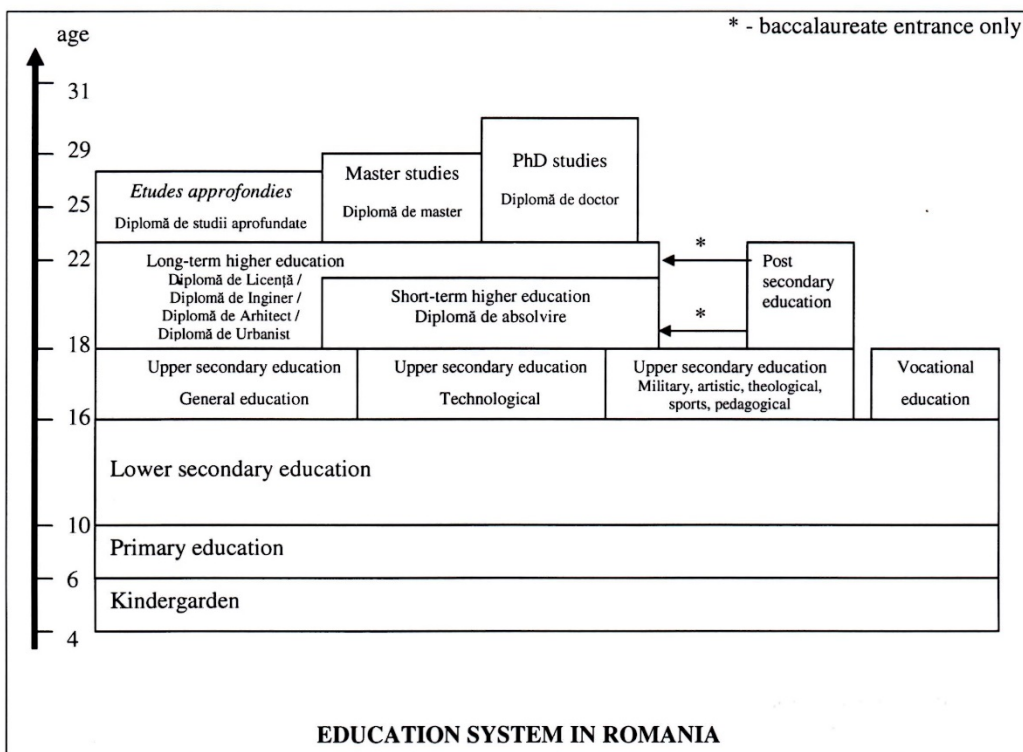
4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2006 - 2007 specializarea REGIA SPECTACOLULUI DE PĂPUȘI ȘI MARIONETE este 9.83, iar media maximă este 10.00, titularul fiind clasat pe locul 1 din total 3 absolvenți.**
Grading scale from 10 to 1, all grades being integers. The minimal grade for being passed is 5, and the highest grade is 10. The minimal grade of study for the class 2006 - 2007 speciality DIRECTING PUPPET AND MARIONETTE PERFORMANCE was 9.83 and maximum grade was 10.00. The holder was classified on position 1 from the whole 3 number of graduates.



5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION			
Informații suplimentare <i>Additional information</i>	Alte surse pentru obținerea mai multor informații <i>Further information sources</i>		
5.1 <input style="width: 80%;" type="text"/>	5.2 <input style="width: 80%;" type="text" value="str. MATEI VOIEVOD 75 - 77, București"/>		
6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE TITLU INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE DEGREE			
Acces la continuarea studiilor după promovarea examenului de finalizare <i>Access to further study</i>			
6.1 <input style="width: 80%;" type="text" value="DOCTORAT"/>			
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT			
	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	
7.1	Rector <i>Rector</i> prof.univ.dr. Florin Zamfirescu		7.2
			Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> Roxana Mihai
7.3	Decan/ Director <i>Dean/ Director</i> prof.univ.dr. Gelu Colceag		7.4
			Secretar șef facultate/ departament <i>Faculty Registrar/ Department Registrar</i> Corina Onutu
5) Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>		Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>	
7.5	<input style="width: 80%; height: 80px;" type="text" value="6 / 1 iunie 2016
Acest document conține un număr de pagini.
<i>This document contains a number of pages</i>"/>		7.6
			

- ¹⁾ Se completează de către instituția de învățământ superior care acordă diploma, care trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii pe suplimentul la diplomă.
¹⁾ To be filled out by the higher education institution which awards Diploma, which must verify the legality of all inscriptions on the Diploma and the Diploma Supplement.
- ²⁾ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
²⁾ To mention total number of hours, of which: total number of courses (C), total number of seminars(S), total number of work courses (LP), total number of projects (P) per week, etc.
- ³⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
³⁾ Average grade with two decimals, with no approximation.
- ⁴⁾ Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.
⁴⁾ Total average grade with two decimals with no approximation.
- ⁵⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, care va menționa în continuare numărul de pagini pe care le conține documentul.
⁵⁾ To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of the present document.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos.
 The Diploma Supplement written on A4 format (both sides) shall be numbered, and shall stamped on each page in the right down corner.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT
 INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Admission to higher education is based on the *diploma de bacalaureat* (12 years of study), and to the master programmes is based on *diploma de licență*.

All accredited Romanian universities are using the European Credit Transfer System (ECTS).

After graduation of the short-term higher education (180 ECTS) the *diploma de absolvire* shall be granted.

After graduating the long-term higher education and having passed the final exams one can obtain: *diploma de inginer* (300 ECTS), *diploma de arhitect* (360 ECTS) or *diploma de licență* in all other fields (240-360 ECTS).

For the authorized and accredited specializations, university programs for distance learning shall be organized.

In Romania, the higher education system is organized in an open way, the graduates of the short-term higher education may continue their studies within the long-term higher education.

Etudes approfondies are provided within 2 or 3 semesters (60 – 90 ECTS) in the same field as the diploma obtained after long-term higher education. At the end, the *Studiile aprofundate* are finalized with a Dissertation, and graduates are awarded the *diploma de studii aprofundate*.

Master studies last for 2 to 4 semesters (60 – 120 ECTS) and they are provided either in the field of the *diploma de licență* or in other fields of studies. *Master studies* are finalized by a Dissertation and the graduate is awarded the *diploma de master*.

The PhD studies are finalized by a research thesis, and graduates obtain the *diploma de doctor*.

The schools of academic post university studies are organized as independent institutions and offer training programmes, which last for 2 to 4 semesters; they are meant to deepen the studies obtained by the long-term higher education diploma. Studies are finalized by a Dissertation. The graduates are awarded the *diploma de studii academice postuniversitare*.

2. Post university specialization studies can be attended by graduates of some form of long-term higher education and were awarded a diploma. The duration, curriculum and the finalization method of these studies are approved by the university senates. Graduates are awarded the *diploma de studii postuniversitare de specializare*.

Universities also provide life-long training programs according to the market demands and the needs of vocational reconversion.

In the healthcare domain, for doctors, specific programmes are provided for granting doctors the specialist certificate - issued by the Ministry of Health.

